

# 2019 年度事業報告書

(2019 年 4 月 1 日～2020 年 3 月 31 日)

公益財団法人 日露医学医療交流財団

# I.事業

## 概況

2019年度の日露関係は、日露両首脳による対話が引き続き続けられている中、当財団は日露医学医療交流の更なる発展を目指し、積極的に取り組みを進めてきました。今後とも新しい試みも含め着実に成果を上げられるよう、事業推進に活発に取り組んでいきます。

公益目的事業 1 「日露両国の医師をはじめとする医学医療に関する研究者、従事者その他の関係者の派遣および招聘並びにこれらの事業に対する援助」

1. イルクーツク州医療代表団の来日に伴い、国内の病院訪問、意見交換の実施など日露医学交流推進の取り組みを実施した。
2. ロシア人内視鏡医師3名の日本国内における研修を実施した。
3. 日本人内視鏡医師3名がロシアを訪問し、現地でのトレーニングを実施した。

公益目的事業 2 「日露両国の医学医療に関する交流の推進及び知識の普及啓蒙のためのシンポジウムの開催」

1. 「第4回日露内視鏡外科シンポジウム」を開催した。
2. 「第21回日露内視鏡シンポジウム」を開催した。
3. 「第16回日露医学医療シンポジウム」を開催した。

## 事業名及び内容

公益目的事業 1 「日露両国の医師をはじめとする医学医療に関する研究者、従事者その他の関係者の派遣および招聘並びにこれらの事業に対する援助」

### 1.日露医学交流推進への取り組み

11月4日(日)～9日(土)の間、イルクーツク州医療代表団4名が来日、滞在期間中聖路加国際病院、国立がん研究センター中央病院、国立循環器病センター、大阪医科大学、順天堂医院を訪問し、うち1名は国立循環器病センターにて研修を受けた。また代表団、財団と厚生労働省医政局長との面談を行った。

### 2.ロシア内視鏡医師に対する来日研修

2019年9月8日(日)～29日(日)にかけてロシア人内視鏡医師3名が来日し、3か所に分かれて3週間に亘り研修を受けた。

研修実施日時： 2019年9月9日(月)～9月28日(土) 3週間

研修実施場所： 金沢医科大学病院、富山大学病院、東京医科大学の3か所

来日医師名： Dr. Ekaterina Tikhomirova (モスクワ)  
Dr. Arsen Vanyan (サンクトペテルブルク)  
Dr. Ivan Nedoluzhko (モスクワ)

指導医師(敬称略) 3名

伊藤 透 金沢医科大学病院消化器内視鏡学主任教授  
安田 一朗 富山大学大学院医学薬学研究部教授  
河合 隆 東京医科大学消化器内視鏡学主任教授

### 3.ロシア内視鏡医師に対する訪露研修

2020年2月に日本人医師3名がモスクワを訪れ、現地で2日間に亘りロシア人医師に対し内視鏡トレーニングを実施した。

研修実施日時： 2020年2月3日(月)～4日(火)

研修実施場所： Moscow Clinical Scientific Center n.a. Loginov (モスクワ市内)

派遣医師： 3名

(上記ロシア人内視鏡医師来日研修時の指導医師と同メンバー)

公益目的事業 2 「日露両国の医学医療に関する交流の推進及び知識の普及啓蒙のためのシンポジウムの開催」

### 1.「日露内視鏡外科シンポジウム」開催

(実施日) 2019年4月11日(木)

(場所) モスクワ市 ホテル「コスモス」内会議場

(財団関係発表者、参加者と内容：敬称略)

中村 慶春 (日本医科大学附属病院消化器外科准教授)

**Surgery of pancreatic cancer(distal and proximal). Technical aspects open/robotic/laparoscopic approaches, bodyline tumors.**

本田 五郎 (新東京病院消化器外科主任部長)

**Liver resection of colorectal cancer. Technical aspects, open/robotic/laparoscopic approaches. Liver first, simultaneous or separated tactic Bilobar, multifocal and unresectable tumors.**

財団参加者： 酒井常務理事

(参加者数) 約 200 名

## 2. 「第 21 回日露内視鏡シンポジウム」開催

(実施日) 2019 年 6 月 27 日 (木)

(場所) ヤロスラブリ市 市民センター内大ホール

(財団関係発表者、参加者と内容：敬称略)

田尻 久雄 (日本消化器内視鏡学会前理事長)

**Digestive endoscopy-lighting the pathway to the future.**

井上 晴洋 (日本消化器内視鏡学会理事長)

**Live demonstration of current possibilities for diagnosing esophageal neoplasia.**

伊藤 透 (金沢医科大学消化器内視鏡学主任教授)

**Cutting Edge for Accurate Diagnosis of SM Gastric Cancer.**

糸井 隆夫 (東京医科大学消化器内科学分野主任教授)

**Pancreatic cancer: Role of endoscopy.**

斎藤 豊 (国立がん研究センター中央病院内視鏡センター長)

**Colorectal Cancer: Diagnosis and treatment. New precursor of traditional serrated adenoma.**

財団参加者： 徳矢事務局長

(参加者数) 約 400 名

## 3. 「第 16 回日露医学医療シンポジウム(イルクーツク)」開催

(実施日) 2019 年 8 月 5 日 (月) ~8 日 (木)

(場所) イルクーツク州立がんセンター(イルクーツク市)他

(財団関係発表者、参加者と内容：敬称略)

西田 俊朗 (国立がん研究センター中央病院長)

**Japanese Prospective on Cancer Treatment and Research.**

中村 慶春 (日本医科大学附属病院消化器外科准教授)

**Laparoscopic pancreatectomies for pancreatic neoplasms: Educating surgeons about advanced laparoscopic surgery.**

今井 千速 (新潟大学大学院医歯学総合研究科准教授)

**Chimeric Antigen Receptor(CAR)-T cell therapy for refractory leukemia and Lymphoma: From Basic Development Clinical Outcomes.**

成澤 林太郎 (新潟県労働衛生医学協会消化器内科統括部長)

**Current trends and issues relating to endoscopic screening for gastric cancer.**

佐藤 希美 (筑波大学医学医療系循環器内科助教)

**Recent advances in cardiac imaging: How to diagnose, when to treat.**

鈴木 保之 (筑波大学医学医療系教授)

Utility of 3-D model of the heart in cardiac surgery with complicated morphology.

根本 慎太郎 (大阪医科大学医学部専門教授)

Current status and unmet needs in pediatric cardiac surgery.

財団参加者： 酒井常務理事、成澤理事、徳矢事務局長  
(参加者数) 各日 100名程度

## II. 庶務・管理

会議に関する事項

(第18回理事会)

1. 開催日時 2019年5月17日(金) 12:30~15:00
2. 開催場所 霞山会館
3. 議事事項
  - (1) 平成30年度事業報告(案)の件  
＜原案通り満場一致で承認可決＞
  - (2) 平成30年度決算報告(案)の件  
＜原案通り満場一致で承認可決＞
  - (3) 東京電力社債の満期到来による対応(案)の件  
＜原案通り満場一致で承認可決＞
  - (4) 第8回評議員会、第19回(臨時)理事会開催の件  
＜原案通り満場一致で承認可決＞
  - (5) 報告事項 内閣府立ち入り検査結果報告  
業務報告

(第8回評議員会)

1. 開催日時 2019年6月22日(金) 15:00~16:30
2. 開催場所 霞山会館
3. 議事事項
  - (1) 平成30年度事業報告(案)の件
  - (2) 平成30年度決算報告(案)の件
  - (3) 基本財産の一部取り崩し(案)の件
  - (4) 任期満了に伴う理事改選の件
  - (5) 報告事項 2019年度事業について
    - ① 2019年度事業計画書、事業予算、収支予算書

- ② 資金調達及び設備投資の見込の件
- ③ 基本財産(債券)の新規購入の件

(第 19 回理事会)：書面による決議

1. 決議日 2019 年 7 月 22 日 (月)

2. 議事事項

- (1) 中山太郎氏を代表理事に選定し、理事長とする。
- (2) 平野治生氏を業務執行理事に選定し、副理事長とする。
- (3) 酒井章氏を業務執行理事に選定し、常務理事とする。

上記につき理事全員の書面による同意を得た。

(第 20 回理事会)：書面による決議

1. 決議日 2020 年 1 月 8 日 (水)

2. 議事事項

- (1) 日本人医師訪露研修派遣(案)の件
- (2) 報告事項 業務報告

上記につき理事全員の書面による同意を得た。

(第 21 回理事会)：書面による決議

1. 決議日 2020 年 3 月 23 日 (月)

2. 議案事項

- (1) 令和 2 年度事業計画(案)の件
- (2) 令和 2 年度収支予算(案)の件
- (3) 基本財産の一部取り崩し(案)の件
- (4) 事業への派遣医師(案)の件
- (5) 資金調達及び設備投資の見込の件
- (6) 第 22 回理事会、第 9 回評議員会開催の件
- (7) 事務局長雇用契約更新の件

上記につき理事全員の書面による同意を得た。

以上